



Sous le haut patronage de Son Excellence  
M. Bassirou Diomaye Diakhar FAYE Président de la République du Sénégal

PLATAFORMA AG SEGURA AGATHE

GUÍA DEL USUARIO

*Fases de conexión e inscripción*

2025

## ÍNDICE

<b>1. CONEXIÓN A LA PLATAFORMA</b> .....	<b>3</b>
Conexión a la plataforma con una contraseña segura .....	3
Datos personales .....	6
¿Ha olvidado su contraseña? .....	6
<b>2. INSCRIPCIÓN EN LA AG</b> .....	<b>7</b>
Correo electrónico de inscripción .....	7
¿Inscripción o delegación? .....	8
Opciones para la inscripción .....	9
Opciones para la delegación .....	10
<b>3. ¿NECESITA AYUDA?</b> .....	<b>12</b>

## 1. CONEXIÓN A LA PLATAFORMA

### Conexión a la plataforma con una contraseña segura

Cuando acceda a la plataforma, haga clic en el botón **SE CONNECTER**.

BIENVENUE  
SUR VOTRE ESPACE PERSONNEL

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE TEST

**AUF**  
19<sup>ème</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
Sous le haut patronage de Son Excellence  
M. Bassirou Diomaye Diakhane FAYE Président de la République du Sénégal

CONNECTION

NUMERO ADHERENT AUF  
AUF3

SE CONNECTER

Mentions légales Politique de confidentialité [Besoin d'aide ?](#)

A continuación, se le enviará una contraseña provisional por correo electrónico.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE TEST

**AUF**  
19<sup>ème</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
Sous le haut patronage de Son Excellence  
M. Bassirou Diomaye Diakhane FAYE Président de la République du Sénégal

CONNECTION

Un courriel contenant votre mot de passe provisoire vient d'être envoyé à votre adresse électronique de réception de votre convocation. En cas de non-réception de ce courriel dans un délai minimum de 10 minutes, veuillez contacter le support AGATHE eklesio à : support.agathe@slib.com

NUMERO ADHERENT AUF  
AUF3

MOT DE PASSE PROVISOIRE

SE CONNECTER

[Besoin d'aide ?](#)

A continuación encontrará un ejemplo del correo electrónico que se envía para recibir una contraseña provisional.



En primer lugar, introduzca la contraseña provisional recibida por correo electrónico y haga clic en el botón

**SE CONNECTER**

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE TEST



## CONNEXION

Un courriel contenant votre mot de passe provisoire vient d'être envoyé à votre adresse électronique de réception de votre convocation.

En cas de non-réception de ce courriel dans un délai minimum de 10 minutes, veuillez contacter le support AGATHE eklesio à : [support.agathe@slib.com](mailto:support.agathe@slib.com)

NUMERO ADHERENT AUF

AUF3

MOT DE PASSE PROVISOIRE

137523

**SE CONNECTER**

A continuación, establezca una nueva contraseña segura y haga clic en el botón **SE CONNECTER**

*Nota: La contraseña debe contener al menos ocho (8) caracteres, una (1) mayúscula, un (1) número y un (1) carácter especial.*

BIENVENUE  
SUR VOTRE ESPACE PERSONNEL

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE TEST

**AUF**  
19<sup>ème</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
Sous le haut patronage de Son Excellence  
M. Bassirou Diomaye Diallo, Président de la République du Sénégal

CONNEXION

ENREGISTREZ VOTRE MOT DE PASSE DÉFINITIF

Veuillez maintenant définir votre mot de passe définitif. Il doit contenir au moins 8 caractères, une majuscule, un chiffre et un caractère spécial.

Pensez à conserver ce mot de passe définitif. Il vous servira lors de toutes vos prochaines connexions.

NOUVEAU MOT DE PASSE  
.....

CONFIRMEZ VOTRE MOT DE PASSE  
.....

**SE CONNECTER**

[Besoin d'aide ?](#)

Una vez completados los pasos anteriores, podrá acceder a su espacio personal y seguro, tal y como se describe en la pantalla siguiente.

**AUF**  
19<sup>ème</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
Sous le haut patronage de Son Excellence  
M. Bassirou Diomaye Diallo, Président de la République du Sénégal

Accueil Données personnelles Événement

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE TEST

Depuis cet espace sécurisé vous avez accès à l'ensemble des documents et formulaires relatifs à votre prochain événement : nous comptons sur votre participation.

VOS DONNÉES PERSONNELLES

VOTRE POUVOIR VOTRE PARTICIPATION

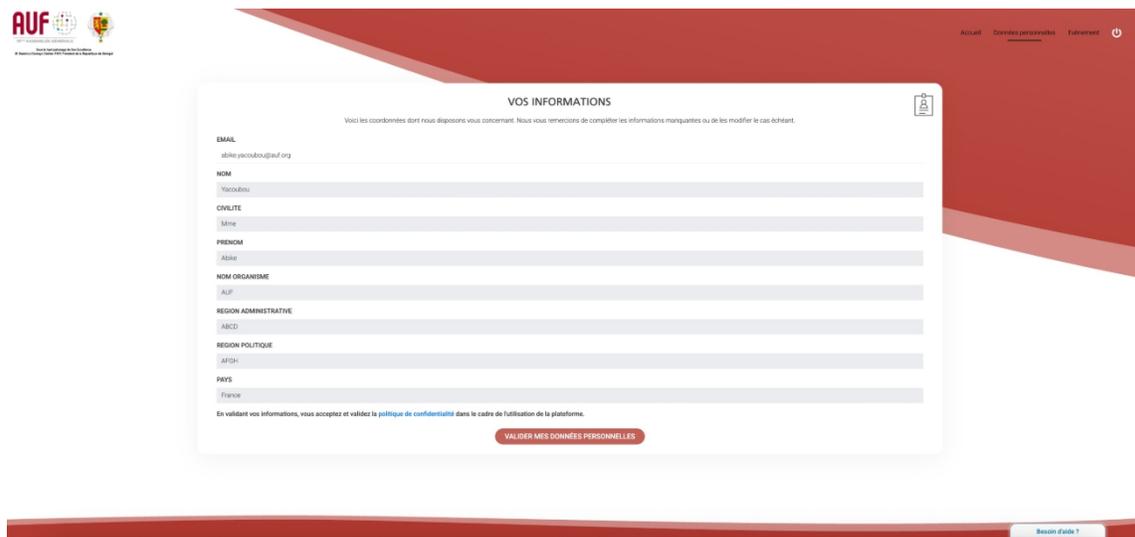
[Besoin d'aide ?](#)

## Datos personales

Al hacer clic en el botón VOS DONNÉES PERSONNELLES de la pantalla anterior, tendrá acceso a sus datos registrados en los sistemas de información de la AUF.

Tiene la posibilidad de modificar su dirección de correo electrónico, así como su nombre y apellidos que ha facilitado a la AUF.

A continuación, puede hacer clic en el botón **VALIDER MES DONNÉES PERSONNELLES**



The screenshot shows a web page with a red header. In the top left corner is the AUF logo. In the top right corner, there are navigation links: 'Accueil', 'Données personnelles', and 'Espace membre'. The main content area is titled 'VOS INFORMATIONS' and contains a form with the following fields: EMAIL (with the value 'y@hep.yacoubou@auf.org'), NOM (with the value 'Yacoubou'), CIVILITE (with the value 'Mme'), PRENOM (with the value 'Abdou'), NOM ORGANISME (with the value 'AUF'), REGION ADMINISTRATIVE (with the value 'AFCD'), REGION POLITIQUE (with the value 'AFSD'), and PAYS (with the value 'France'). Below the form, there is a small text block: 'En validant vos informations, vous acceptez et validez la politique de confidentialité dans le cadre de l'utilisation de la plateforme.' At the bottom of the form is a red button labeled 'VALIDER MES DONNÉES PERSONNELLES'. In the bottom right corner of the page, there is a link 'Besoin d'aide ?'.

## ¿Ha olvidado su contraseña?

La pantalla que se muestra a continuación es la primera que aparece al iniciar sesión en la plataforma.

Si ha olvidado su contraseña, para restablecerla, haga clic en [mot de passe oublié](#) en la parte superior izquierda del botón

**SE CONNECTER.**



The screenshot shows a login page with a red header. The header contains the text 'BIENVENUE SUR VOTRE ESPACE PERSONNEL'. Below the header, there are two columns: 'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE TEST' and 'CONNEXION'. The 'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE TEST' column contains the AUF logo and the text '19<sup>ème</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE' and 'Sous le haut patronage de Son Excellence M. Bassirou Diomaye Diallo FAYE Président de la République du Sénégal'. The 'CONNEXION' column contains the following fields: 'NUMERO ADHERENT AUF' (with the value 'AUF3'), 'VOTRE MOT DE PASSE' (with a masked password '\*\*\*\*\*'), and a link 'Mot de passe oublié'. At the bottom of the page is a red button labeled 'SE CONNECTER'.

## 2. INSCRIPCIÓN EN LA AG

### Correo electrónico de inscripción

El siguiente correo electrónico se ha enviado, en francés, a la máxima autoridad del miembro titular a la dirección electrónica indicada en los sistemas de información de la AUF.

Si votre message ne s'affiche pas correctement, [visualisez la version en ligne](#)



**Assemblée Générale**  
Dakar, 3 - 5 novembre 2025  
19<sup>ème</sup> édition

\$(cher) membre de l'AUF,

Suite à l'invitation que vous avez reçue par le Président de l'Agence Universitaire de la Francophonie pour participer à l'**Assemblée générale du 3 au 5 novembre 2025** (AG) qui se déroulera durant la Semaine Mondiale de la Francophonie Scientifique à Dakar, au Sénégal, l'équipe de l'AUF a le plaisir de vous demander de bien vouloir vous inscrire, **au plus tard le 31 octobre 2025**, afin de contribuer activement à cet événement important en suivant les consignes ci-dessous.

Vous trouverez ci-dessous un lien d'inscription pour confirmer votre participation à cet important événement. En cas d'empêchement, nous vous prions de bien vouloir mandater un.e représentant.e de votre établissement pour vous représenter en déléguant votre participation.

Une fois l'inscription confirmée, le.la représentant.e mandaté.e inscrit.e recevra par courriel les informations pour la suite des événements et les procédures à suivre.

Voici les consignes techniques pour se connecter à l'AG :

**Votre identifiant confidentiel : \${identifiant}**

**Comment s'inscrire ?**

**Étape 1 : Accès à la plateforme d'inscription**

Vous pouvez vous connecter à la plateforme à partir de n'importe quel appareil connecté à internet :

[\\$\(lien\)](#)

**Étape 2 : Récupération du mot de passe**

Vous êtes sur la plateforme d'inscription :

- Lors de votre première connexion, veuillez cliquer sur le bouton SE CONNECTER pour recevoir votre mot de passe provisoire par courriel.
- Saisissez votre mot de passe provisoire.

Puis cliquez sur le bouton VALIDER.

**Étape 3 : Choisir vos identifiants de connexion**

- Choisissez maintenant votre mot de passe définitif.
- Puis cliquez sur le bouton SE CONNECTER.

**CONSULTER LE GUIDE UTILISATEUR**

Pour toute question relative à l'utilisation de la plateforme, vous pouvez consulter le Guide utilisateur accessible ci-dessus.

Pour toute autre question, veuillez contacter la Direction Régionale de l'AUF à laquelle votre établissement est rattaché.

Au plaisir de vous retrouver lors de cet événement.

**L'équipe d'organisation de l'Assemblée générale.  
Agence Universitaire de la Francophonie**

Ce courriel est confidentiel et ne s'adresse qu'à \${prenom} \${nom}.  
Toute usurpation d'identité dans le cadre d'un vote en ligne est passible de poursuites pénales.  
Il est également interdit de transférer vos codes d'accès à une tierce personne pour qu'elle vote à votre place.

## ¿Inscripción o delegación?

La pantalla que se muestra a continuación aparece tan pronto como el miembro invitado (no delegado) ha finalizado el proceso de autenticación en la plataforma.

*El proceso de autenticación se detalla en el punto 1 de la presente Guía.*



Para completar su inscripción o designar a un delegado o representante autorizado, haga clic en el botón:

**VOTRE POUVOIR  
VOTRE PARTICIPATION**

La siguiente pantalla define dos (2) modalidades de participación en la AG.



1.<sup>a</sup> modalidad: Si desea participer en la AG, haga clic en el botón

JE M'INSCRIS >

2.<sup>a</sup> modalidad: Si desea delegar su participación en la AG, haga clic en el botón

JE DONNE POUVOIR >

## Opciones para la inscripción

La pantalla siguiente describe los pasos que debe seguir para participer en la AG.



## Opciones para la delegación

La siguiente pantalla describe los pasos que debe seguir para delegar su participación en la AG.

*Nota: La persona que recibe la delegación debe pertenecer al mismo establecimiento miembro de la AUF que la persona que la otorga.*

The screenshot shows the AUF mobile application interface. At the top left is the AUF logo. The top right navigation bar includes 'Accueil', 'Données personnelles', and 'Evènement'. The main content area is titled 'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE TEST' with a clock icon and the dates 'Du 03-11-2025 08:00 au 04-11-2025 21:00'. Below this is a section titled 'TRANSMISSION DE POUVOIR'. The text reads: 'Je ne pourrai pas assister à l'Assemblée Générale du 03-11-2025 et je donne pouvoir.' There is a radio button selected for 'représentant.e mandaté.e'. Below are three input fields: 'Nom', 'Prénom', and 'Adresse mail'. A note states 'Un pouvoir est irrévocable.' At the bottom of the form is a red button labeled 'Bon pour pouvoir'. At the bottom right of the screen is a blue button labeled 'Besoin d'aide ?'.

La siguiente pantalla describe la confirmación de la transmisión de poderes.

The screenshot shows the AUF mobile application interface. At the top left is the AUF logo. The top right navigation bar includes 'Accueil', 'Données personnelles', and 'Evènement'. The main content area is titled 'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE TEST' with a clock icon and the dates 'Du 03-11-2025 08:00 au 04-11-2025 21:00'. Below this is a section titled 'TRANSMISSION DE POUVOIR'. The text reads: 'Mme Melanie BARTHE, nous avons bien enregistré votre pouvoir pour PRENOM NOM.' Below this is another line of text: 'Merci pour votre contribution à la vie de votre association.' At the bottom of the form is a red button labeled 'Retour'. At the bottom right of the screen is a blue button labeled 'Besoin d'aide ?'.

El correo electrónico que se muestra a continuación se enviará a la persona delegada para que se registre en la plataforma:

Si votre message ne s'affiche pas correctement, [visualisez la version en ligne](#)



**Assemblée Générale**  
Dakar, 3 - 5 novembre 2025  
19<sup>ème</sup> édition

**Assemblée Générale TEST**  
03-11-2025 à 08:00

Madame, Monsieur,

Dans le cadre de Assemblée Générale TEST, Prénom NOM vous a désigné comme représentant.e mandaté.e pour participer en son nom aux débats et aux votes le 03-11-2025 à 08:00.

Pour valider votre participation, nous vous remercions de vous rendre sur votre espace personnel sur la plateforme AGATHE dédiée à cet événement.

Pour cela, veuillez cliquer sur le lien suivant :

**CONNEXION**

ou copier-coller votre url de connexion :  
[https://vote21bis.eklesio.com/formulaire/login?e\\_id=1763&n\\_a=A176368b05504e345c](https://vote21bis.eklesio.com/formulaire/login?e_id=1763&n_a=A176368b05504e345c)

Lors de votre première connexion, vous recevrez un mot de passe provisoire par courriel. Une fois votre mot de passe définitif créé, il vous permettra d'accéder à la plateforme de vote pour Assemblée Générale TEST.

Pour toute question concernant l'utilisation de la plateforme AGATHE, veuillez contacter notre support à l'adresse : [support.agathe@slib.com](mailto:support.agathe@slib.com).

Nous vous remercions pour votre participation

Au plaisir de vous retrouver lors de cet événement.

**L'équipe d'organisation de l'Assemblée générale.**  
**Agence Universitaire de la Francophonie**

Ce courriel est confidentiel et ne s'adresse qu'à \$(prenom) \$(nom).  
Toute usurpation d'identité dans le cadre d'un vote en ligne est passible de poursuites pénales.  
Il est également interdit de transférer vos codes d'accès à une tierce personne pour qu'elle vote à votre place.

### 3. ¿NECESITA AYUDA?

Si tiene problemas técnicos con la plataforma AGATHE, póngase en contacto con: [support.agathe@slib.com](mailto:support.agathe@slib.com) .

Para cualquier otra pregunta, póngase en contacto con la Dirección Regional de **la AUF\*** a la que pertenece su institución.

*\* Correos electrónicos de las Direcciones Regionales (DR) de la AUF*

<a href="mailto:AG2025-DRAAOI@auf.org">AG2025-DRAAOI@auf.org</a>	África meridional y Océano Índico (DRAAOI)
<a href="mailto:AG2025-DRACGL@auf.org">AG2025-DRACGL@auf.org</a>	África Central y Grandes Lagos (DRACGL)
<a href="mailto:AG2025-DRAN@auf.org">AG2025-DRAN@auf.org</a>	África del Norte (DRAN)
<a href="mailto:AG2025-DRAO@auf.org">AG2025-DRAO@auf.org</a>	África Occidental (DRAO)
<a href="mailto:AG2025-DRA@auf.org">AG2025-DRA@auf.org</a>	América (DRA)
<a href="mailto:AG2025-DRAP@auf.org">AG2025-DRAP@auf.org</a>	Asia-Pacífico (DRAP)
<a href="mailto:AG2025-DRC@auf.org">AG2025-DRC@auf.org</a>	Caribe (DRC)
<a href="mailto:AG2025-DRECO@auf.org">AG2025-DRECO@auf.org</a>	Europa Central y Oriental (DRECO)
<a href="mailto:AG2025-DREO@auf.org">AG2025-DREO@auf.org</a>	Europa Occidental (DREO)
<a href="mailto:AG2025-DRMO@auf.org">AG2025-DRMO@auf.org</a>	Oriente Medio (DRMO)